

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 79.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plots 4.—, wöchentlich Plots 1.—; Ausland: monatlich Plots 7.—, jährlich Plots 84.—, Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postfachkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

**Anzeigenpreise:** Die siebengespartene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespartene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plots; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

„Großmutter gestorben, Max“

## Polizei besetzt Hitler-Heime.

Aufgedeckter Aufmarschplan der Satantkruzer gegen Berlin. — Waffensunde.

Donnerstag mittag hat die Polizei in ganz Preußen überraschend sämtliche Gaubüros der SA. besetzt und gründliche

### Hausdurchsuchungen

vorgenommen. Die Aktion wurde unerwartet durch Funkpruch von Berlin aus befohlen, so daß sie überall gleichzeitig einsetzte und es den Nationalsozialisten unmöglich machte, irgendwelche Dokumente verschwinden zu lassen. Der preußische Innenminister Severing begründet die Aktion gegen die Nationalsozialisten in einer umfangreichen Erklärung, worin er die

### Bürgerkriegspläne,

die die Nationalsozialisten für die Nacht nach der Präsidentenwahl geschmiedet hatten, auseinanderlegt. Es war nach der Darstellung des Ministers

### ein wohl vorbereiteter Marsch auf Berlin

and die gewaltsame Einnahme der Reichshauptstadt geplant. Sämtliche SA- und SS-Formationen der nationalsozialistischen Partei standen am Wahltag in Marschbereitschaft. Besonders im Osten und Norden Preußens bekam die Polizei Dokumente in die Hand, aus denen der ganze Plan der nationalsozialistischen Partei verraten wurde.

Im Kreise Oldenburg und in Holstein war den Angehörigen der SA. befohlen worden, sich am 12. März für längere Zeit mit Proviant zu versorgen. Sie sollten auf Kraftwagen nach Berlin transportiert werden. Ähnliche Feststellungen wurden auch in anderen Gegenden gemacht. Vieles hatten die Nationalsozialisten auch bei Landwirten in der Umgebung von Berlin für die Reserve der SA. Quartier beschafft. Die Erklärung des preußischen Innenministers weist sodann auf die

### vielfachen Waffensunde

bei Nationalsozialisten hin. Der Waffensund in Einbeck in Hannover ist schon bekannt. Dort fand man

eine Anzahl von Infanteriegewehren und Gewehr-munition, gepackte Tornister, Stahlhelme, Pistolen und Pistolenmunition, sowie Sprengstoffe und Sprengkapseln.

Auch im Kreise Salzweil bei der Altmark sind bei dem Ortsgruppenführer der SA. Karabiner, Gewehr-munition und ein schweres Maschinengewehr beschlagnahmt worden. In der Nacht vom 13. zum 14. März sind im Kreise Pinneberg, Holstein, verschiedentlich Trupps von SA. festgestellt worden, denen die Polizei gleichfalls Hunderte von Schuß-munition und Kampfgeräte abnahm.

Vor einigen Tagen wurden bereits Durchsuchungen in Berlin vorgenommen. Hierbei wurden die endgültigen Pläne für die Einschließung Berlins

gefunden. Es sollten aus Berlin zunächst die SA.-Trup-pen herausgezogen und in der Umgebung von Berlin ein-quartiert werden. Verstärkt durch SA.-Truppen aus an-deren Gebieten Preußens sollten sie dann den Angriff auf Berlin vornehmen. Die gefundenen Waffensunde sind sehr umfangreich und enthalten genaue Anweisungen an die SA-Formationen. Es sind

### genau ausgearbeitete Mobilisierungspläne,

denen strenge Anweisungen, die Befehle nach Kenntnis-nahme zu vernichten, beigefügt sind. Die Waffensunde enthalten ausführliche und genaue Anweisungen für die Organisation des Transportes, für die Verpflegung und Bewaffnung der SA. Detailliert sind die Sammelpunkte für die einzelnen SA-Formationen und die Anmarsch-straßen angegeben. Viehbestände, Kartoffeln und Erbsen sind durch die Kommandos sicherzustellen, Bäckereien sind zur Brotherstellung zu besetzen. Die Waffen der Landes-verteidigung sind von Sturmführern zu beschlagnahmen und unter die SA-Leute zu verteilen. Die Gemeindevor-

steher und Landjäger sollen sofort verhaftet und sämtliche Aemter in Besitz genommen werden.

Aus allen diesen Anordnungen, Befehlen und genau ausgearbeiteten Plänen ist zu folgern, daß es sich unter keinen Umständen um irgendwelche Sonderaktionen von provinziellen Unterführern handelte. Sie sind, so wird in der Erklärung des Ministers ausdrücklich hervorgehoben, auf

### Befehle von der Münchner Zentralleitung

zurückzuführen. Ein Rundschreiben vom Februar d. J. aus München gibt die Richtlinien und eine genau ausgearbeitete Karte für den Aufmarschplan bekannt. Es wird auch das Stichwort mitgeteilt, daß die verschiedenen Abteilungen als Zeichen zum Vorschlagen bekommen sollten. Es lautet:

## Parlamentssession geschlossen.

Gemäß unserer gestrigen Voraussage war die heutige Sejm- und Senatssession die letzte vor den Osterfeiertagen und die letzte der abgelaufenen Session überhaupt, die mit einer einmonatigen Unterbrechung vom Oktober bis zum gestrigen Tage, also verhältnismäßig lange gedauert hatte.

Der Senat verhandelte sich gestern vormittag zu seiner letzten Sitzung, in der einige der „übriggebliebenen“ Gesetzesvorlagen angenommen wurden, darunter auch eine solche über die Änderung der Bestimmungen über die Verleihung des Weissen-Adler-Ordens (Es gibt wohl nichts Wichtigeres mehr zu tun!).

Am Schluß ergriff der Senatsmarschall Raczkiewicz das Wort zu einer Rede, in der er den Verlauf der Arbeiten des Senats während der letzten Parlamentssession schilderte und schließlich bekanntgab, daß die gegenwärtige Session mit dieser Sitzung geschlossen sei.

Der Sejm befaßte sich gestern mit einigen Verbesserungen an Gesetzen, die der Senat vorgenommen hatte. Da diese Verbesserungen bereits in den Sejmkommissionen durchberaten und angenommen wurden, beschränkte man sich in der gestrigen Plenarsitzung nur auf die Abstimmung über die Verbesserungen, die sämtlich mit Mehrheit der Regierungspartei angenommen wurden. Sejmarschall Switalski wünschte den Abgeordneten am Schluß seiner Rede, in der er gleichfalls bekanntgab, daß die Sejm-session geschlossen sei, „fröhliche Feiertage“.

Es verkündet, daß im Mai eine außerordentliche Sejm-session einberufen werden würden. Dafür besteht aber wenig Aussicht, so daß das Parlament wohl erst wieder im Herbst zusammentreten wird.

## Zur Beendigung des Streiks in den Kohlenbergwerken.

Bereits gestern berichteten wir von dem Abbruch des Streiks in den Kohlengruben der Bezirke Dombrowa und Krafau.

Der Beschluß über die Beendigung des Streiks ist in einer Delegiertenversammlung des Zentralverbandes der Bergarbeiter in Sosnowice gefallen, an der 200 Delegierte teilnahmen. Nach einem Referat des Verbandesekretärs Bielnik und eingehender Aussprache wurde eine Entschlie-ßung angenommen, die besagt, daß die Kohlenbergarbeiter der Dombrowaer und Krafauer Bezirke keine Unter-stützung von Seiten der ober-schlesischen, in der „Arbeits-gemeinschaft“ zusammengeschlossenen Verbände gefunden haben und die Not unter den Streikenden infolge des einen Monat dauernden Streiks ungeheuer groß ist; da außer-dem den Streikenden noch ein gemeinsamer Kampf mit den ober-schlesischen Kohlenbergarbeitern bevorsteht, so wird die Streikaktion sofort abgebrochen.

„Großmutter gestorben, Max“.

Auf dieses Stichwort hin sollten alle erlassenen Kriegs- und Marmvorschriften in Kraft treten. Die Erklärung des Innenministers schließt folgendermaßen: Das sind schließlich Vorbereitungen und Rüstungen für den Bürgerkrieg, die allerdings auch diesmal unter dem Vorwand gegeben wurden, daß sie nur für Unruhen von kommunistischer Seite galten. Diese Tarnung kann aber nicht anerkannt werden. Es wird hier ein triviales Spiel mit dem Feuer getrieben, dem die preussische Staatsregierung nicht lange zusehen wird. Evidente Versicherungen auf Legalität der nationalsozialistischen Organisationen können die preussischen Verwaltungsbehörden nur dann respektieren, wenn die Praxis der nationalsozialistischen Partei mit dem Eide der Führer im Einklang steht. Die preussische Regierung ist nicht gefonnen, sehenden Auges eine Armee auszurufen zu lassen, die nicht nur auf eine Herabminderung der Staatsautorität hinausläuft, sondern auch ein ständiges Element der Beunruhigung sein muß.

Ueber das Ergebnis der Durchsuchungen in den SA. Gaubüros ist noch nichts Näheres bekannt. In einigen rheinischen Städten und auch in Berlin ist bereits sehr umfangreiches Material sichergestellt worden.

Die Delegiertenversammlung dankt allen, die den Streik finanziell und moralisch unterstützt haben und drückt der Streikleitung ihr volles Vertrauen aus.

Sofort nach der Konferenz haben die Delegierten die Arbeiterschaft der Kohlenbergwerke von diesem Beschluß in Kenntnis gesetzt. Die Arbeit wurde wieder aufgenommen.

Der Streik der Kohlenbergarbeiter zeigte von Anfang an eine seltene Diszipliniertheit und Kampfesentschlossenheit. Einen Monat lang haben diese auch bei normaler Zeiten notleidenden Arbeiter die größten Opfer auf sich und ihre Frauen und Kinder genommen, um gegen eine weitere Verschlechterung ihrer Lebenshaltung zu kämpfen. Wenn auch die Streikaktion durch keinen Erfolg abgeschlossen werden konnte, so hat sie doch die moralische Kraft des Bergarbeiterproletariats allen, der ganzen Arbeiterklasse und nicht minder den kapitalistischen Unternehmern und der Regierung gezeigt. Der heldenhafte Kampfeswille und die grenzenlose Aufopferung wird den Streikenden bei den kommenden Aktionen Nutzen bringen. Die Arbeiter anderer Industriezweige müssen sich an diesen Bergarbeitern ein Beispiel nehmen, daß keine Errungenschaft von der Arbeiterklasse kampflos aufgegeben werden darf.

## Die Freiheit des Großkapitals.

Oberschlesischer Arbeitgeberverband fordert 25prozentige Lohnkürzung in der Schwerindustrie!

Der Arbeitgeberverband in der ober-schlesischen Berg- und Hüttenindustrie hat sich an die Berufsverbände mit folgendem Schreiben gewandt: „Mit dem Urteil des Schlichtungsausschusses in Kattowitz vom 25. Januar 1932 wurden die Löhne in den Eisenhütten bis zum 31. März auf derselben Höhe gelassen. Hiermit kündigen wir die Löhne in den Eisenhütten per 31. März und verlangen eine Lohnkürzung um 25 Prozent. Zu den paritätischen Verhandlungen werden wir Sie zur gegebenen Zeit einladen.“

Dazu schreibt unser Kattowitzer Bruderblatt, der „Volkswille“:

Die Arbeitsgemeinschaft, sowohl für Bergbau, als auch für die Hüttenindustrie, war bis jetzt immer sehr brav gewesen. Sie hat zugelassen, daß der Lohnkampf in der Eisenindustrie von dem Lohnkampfe der Bergarbeiter getrennt werden konnte. Das war ein taktischer Fehler, der sich an der Arbeiterschaft bitter rächen wird. Irgend-welcher Streik wurde abgelehnt, obwohl mit dem Streik ununterbrochen gedroht wurde. Jetzt zahlt die Arbeiter-schaft die Kosten dieser Taktik.

Auch der Proteststreik am 16. März wurde ohne wei-



terez abgelehnt und einzelne Führer der Arbeitsgemeinschaft taten so, als wenn der Proteststreik eine „kommunistische“ Masche wäre. Sicherlich wäre der Proteststreik in unserer Volksgemeinschaft allgemein gewesen, wenn sich die Arbeitsgemeinschaft dem Streik angeschlossen hätte. Dafür bekommt jetzt die Arbeiterchaft ein Präsent von den Kapitalisten in Gestalt der 25prozentigen Lohnkürzung in der Eisenindustrie.

### Kreugers Zahlungsverpflichtungen an den polnischen Staat.

Ueber die polnischen Engagements des Kreuger-Konzerns laufen die verschiedensten Versionen um. Es wird u. a. behauptet, daß die Zahlungsverpflichtungen Kreugers aus dem Zündholzmonopol-Vertrag an den polnischen Staat noch außerordentlich hoch seien. Hierzu ist zu bemerken: Der neue Zündholz-Monopolvertrag zwischen dem polnischen Staat und Kreugers International Masch wurde Ende Dezember 1930 vom polnischen Sejm genehmigt. Das Abkommen sieht vor, daß dem Schwedentrust das Monopol für die Dauer von weiteren 20 Jahren gegen Gewährung einer Anleihe von 32,4 Mill. Dollar, verzinsbar zu 6½ Prozent, übertragen wird. Von diesem Betrage hat der polnische Staat bereits Ende März v. J. 8,2 und Anfang Juni 15,7 Millionen Dollar erhalten. Die Zahlungsverpflichtungen Kreugers an den polnischen Staat aus dem Zündholzmonopol-Vertrag sind demnach nicht mehr sehr bedeutend. Nach dem Programm der Regierung sollte der Anleihevertrag nach Abzug von 4,35 Mill. Dollar, die zur Abdeckung der Ansprüche aus der früheren Zündholz-anleihe benötigt wurden, nach Umwandlung in Zloty (Wert rund 230 Mill. Zloty) folgendermaßen verwendet werden (alles in Mill. Zloty): 18 Rückzahlungen an die Agrarbank für Zinsen und Amortisation des Darlehens, das der Staat in den Jahren 1924 und 1925 für das Gründungskapital der Bank in Kommunalobligationen aufgenommen hat. 50 zur vorzeitigen Tilgung anderer Staatsschulden, 25 zum Ausbau des Gdingener Hafens, 15 für den Bau des Fernsprechnetzes Warschau—Teichen, 30 für andere, noch zu bestimmende Investitionsarbeiten; die restlichen 93,4 Mill. Zloty sollten in langfristigen polnischen Pfandbriefen und Obligationen angelegt werden. Die nach Inkrafttreten des Monopolgesetzes eingetretene Erhöhung der Zündholz-Verkaufspreise um 122,60 Zloty je Kiste sollte nach den feinerzeitigen Berechnungen des Finanzministeriums einen Mehrertrag von jährlich 18 Mill. Zloty abwerfen, von deren 13 dem Staat und 5 der Monopolgesellschaft zufließen sollten.

### „Das andere Deutschland“ auf 3 Monate verboten.

„Kurjer Czerwony“ brüht sein Beileid aus.

Die reichsdeutsche Wochenchrift „Das andere Deutschland“ ist durch die Behörde für die Dauer von 3 Monaten verhängt worden.

Zu dieser Tatsache schreibt der Warschauer regierungsfreundliche „Kurjer Czerwony“, daß die Zeitschrift „Das andere Deutschland“ zu „denjenigen wenigen reichsdeutschen Zeitschriften gehört, die Nachrichten und Korrespondenzen aus Polen bringen und die polnische und Minderheitenpresse mit nachbarlicher Anständigkeit zitieren“.

Diese Anerkennung von Seiten des „Kurjer Czerwony“ ist nicht vernunflich, da „Das andere Deutschland“ immer der Fürsprecher der „deutschen Sanierer“ in Polen war und die zum Regierungssystem in Opposition stehenden Deutschpolen als Staatsverräter und illoyale Bürger bezeichnete. Was die Korrespondenzen aus Polen für „Das andere Deutschland“ betrifft, so haben wir schon seinerzeit auf die Quelle hingewiesen; sie stammen aus dem Lager des „Wirtschaftsbundes“ des Herrn Danielowski. Auch die Verleumdungen gegen das Lodzer Deutsche Gymnasium haben in der Wochenchrift „Das andere Deutschland“ Aufnahme gefunden. Sogar die Eröffnungsfeier des Parteiflokals des „Wirtschaftsbundes“ in Lodz hat der Redakteur der genannten Zeitschrift zugleich mit dem Wojewoden Jaszczolt und anderen staatlichen Beamten mit seiner Unwesenheit und einem Vortrag, in dem er gegen die reichsdeutschen Verhältnisse ausfällig sprach, „beehrt“.

Es ist somit kein Wunder, wenn der regierungsparteiliche „Kurjer Czerwony“ in beleidigender Art über das Verbot der Zeitschrift „Das andere Deutschland“ schreibt, es mündet uns auch nicht, daß der „Kurjer Czerwony“ sich nur hierbei indirekt für die Pressefreiheit einsetzt und nicht an die Verhältnisse denkt, unter denen zu erscheinen die zum herrschenden System oppositionell eingestellte Presse in Polen gezwungen ist. Oder sollte die Rahmlegung eines Instruments, für dessen Bestehen die Regierungen vieler Staaten finanzielle Mittel bereitstellen, dem „Kurjer Czerwony“ so viel Schmerzen bereitet haben?

### Die G. V. D. an die Wähler.

Berlin. Der Parteivorstand der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands veröffentlichte im „Vorwärts“ einen Aufruf, in dem allen Parteigenossen für die Disziplin bei der Reichspräsidentenwahl Dank und Anerkennung ausgesprochen wird. In dem Aufruf heißt es u. a.: Arbeit und Opfer seien nicht vergebens gewesen. Hitler sei geslagen. Dem Faschismus sei der Sieg, den er schon in seinen Händen glaubte, entziffen worden.

Schluß mit dem System der nationalsozialistischen Volksvergiftung.

Das sei die Parole für den zweiten Wahlgang der Reichs-

## Donau-Plan trifft auf Schwierigkeiten.

Paris, 18. März. Ministerpräsident Tardieu trifft heute vormittag in Paris ein, nach dem er den letzten Tag seines Genfer Aufenthalts zu einer Reihe von Besprechungen ausrichtete, von denen die mit dem deutschen Wirtschaftswissenschaftler in den Pariser Blättern besonders hervorgehoben wird. Man betont noch einmal, daß über die Arbeitsmethoden bezüglich der Vorbereitung des Donaubundes zwischen Frankreich und England volle Uebereinstimmung erzielt sei, während Italien und Deutschland eine auf alle 9 Mächte ausgedehnte Aussprache wünschten, um von vornherein ihre eigenen Interessen geltend zu machen.

In diesem Fall, so schreibt der außenpolitische Berichterstatter des „Journal“, würden Deutschland und Italien sofort ihre Beteiligung an einem mitteleuropäischen Wirtschaftsabkommen verlangen. Nach Auffassung dieses Genfer Berichterstatters werden die Verhandlungen über diese Frage auch während der Osterfeiertage nicht ruhen. Ministerpräsident Tardieu soll vielmehr die Absicht haben, sich sofort nach seiner Rückkehr nach Paris wieder ans Werk zu setzen, um seinen Plan weiter zu verfolgen.

### Bisher keine französisch-englische Einigung.

Paris, 18. März. Bertinaz, der am Donnerstag im „Echo de Paris“ gemeldet hatte, daß Tardieu und Sir John Simon sich über den Entwurf eines Einladungs-schreibens an die 5 Donauländer zum Abschluß eines Zollbündnisses geeinigt hätten, ist heute genötigt, seine Meinung zu dementieren. Er berichtet seine Nachricht dahin, daß in Wirklichkeit ein französischer und ein englischer Entwurf zu dem Einladungs-schreiben bestehen, die in Bezug auf den einzuschlagenden Weg voneinander abweichen. Während Frankreich verlange, daß die 5 Staaten unter sich allein verhandeln, wüßte England die Beteiligung der 4 Großmächte.

England ist grundsätzlich einverstanden, hat aber praktische Einwendungen.

London, 18. März. Wie der Pariser Berichterstatter der „Morning Post“ von zuständiger Seite erfährt, entspricht die am Donnerstag nach Paris übermittelte Stel-

lungnahme der englischen Regierung zu dem Tardieu-Plan der Haltung, die Außenminister Simon bei seinen letzten Pariser Besprechungen mit Tardieu eingenommen hat. Die englische Antwort gehe dahin, daß England dem französischen Plan grundsätzlich zustimme, bezüglich seiner praktischen Anwendung jedoch scharfe Einwendungen mache. England wolle sich nicht zu einem Abkommen bereit erklären, das Zugeständnisse an Paris mit sich bringe. Das geschehe aus Gründen, die mit den Beziehungen Englands zu den Dominien in Zusammenhang stehen. Die englische Regierung betone, daß zur Durchführung des Tardieu-Planes noch verwickelte Verhandlungen zwischen den betroffenen Regierungen notwendig seien, was den Bedürfnissen der Donauländer nicht Rechnung trage. London wüßte eine internationale finanzielle Zusammenarbeit, um den beteiligten Staaten Erleichterungen zu bringen.

Auf einem Frühstück der Vereinigung von Vertretern amerikanischer Zeitungen teilte Handelsminister Runciman nach einer Meldung der „Daily Mail“ mit, daß England den französischen Vorschlägen für die Schaffung eines Donaubundes sympathisch gegenüberstehe. Es sei bereit, für einige Zeit seine Meistbegünstigungsrechte gegenüber den Nachfolgestaaten aufzugeben. Es wolle auch bei der Wiedergutmachung dessen, was in Mitteleuropa während des Krieges zerstört worden sei, in weitgehendem Maße entgegenkommen. Er deutete ferner an, daß auf der Weltreichskonferenz von Ottawa möglicherweise ein großer Plan zur Sprache kommen werde, der die Entwicklung der englischen Kolonien unter Mitwirkung der englischen Dominien vorstiehe.

Frankreich ist bereit, den Donauländern Anleihen zu gewähren.

London, 18. März. Wie der Pariser Berichterstatter der „Morning Post“ erfährt, soll Frankreich bereit sein, den Donauländern eine unmittelbare finanzielle Beihilfe in Form von kurzfristigen Anleihen zu gewähren. Die Empfänger müßten jedoch verstehen, daß es sich dabei nicht um eine Unterstützung, sondern um den Teil einer endgültigen Wiederaufbaupolitik handle und daß die Kreditgeber eine strenge Kontrolle über den Gebrauch der Kredite ausüben würden.

### Die Blutheke in Deutschland.

Nachen, 18. März. Wie erst jetzt bekannt wird, wurde in der Nacht zum Donnerstag auf das Haus eines Nationalsozialisten in Baesweiler ein Sprengstoffanschlag verübt. Da die Sprengkapsel nicht in die Erde eingegraben war, wurde nur ein Kellerfenster aus dem Mauerwerk herausgerissen. Im Zusammenhang mit diesem Vorfall wurde ein Mann, der Mitglied des kommunistischen Kampfbundes gegen den Faschismus ist, festgenommen und nach Nachen ins Gefängnis gebracht.

### Reichstags Zusammentritt am 12. April.

Berlin, 18. März. Der Reichstag soll am 12. April zusammentreten. Reichstagspräsident Loh beabsichtigt, den Reichstagsrat kurz nach Ostern einzuberufen, um ihm einen entsprechenden Vorschlag zu unterbreiten. Bei seinem Wiedezusammentritt wird sich der Reichstag zunächst mit der Budgetberatung zu befassen haben.

### Französisches Wahlgesetz mit bestehenden Grundätzen angenommen.

Paris, 18. März. Die Kammer lehnte in einer Nachtitzung mit 229 gegen 227 Stimmen die Hauptpunkte des Wahlreformgesetzes ab, das vom Wahlausschuß der Kammer nach der Ablehnung durch den Senat erneut eingebracht worden war. Die Artikel betreffend die Aufhebung des zweiten Wahlganges, den Wahlwang und das Frauenwahlrecht wurden abgetrennt und nur der Text verabschiedet, der bereits vom Senat angenommen worden war.

Die Regierung hatte es diesmal vorgezogen, sich während der Aussprache lediglich der Form halber durch den Innenminister vertreten zu lassen, ohne in irgendeiner Weise in den Meinungsstreit einzugreifen, der zum Teil heftige Formen annahm.

Am frühen Morgen hat die Kammer die Debatte über die Wahlbestimmungen dadurch abgeschlossen, daß sie mit 152 gegen 111 Stimmen bei 263 Abstimmenden die Gesamtheit des vom Senat verteidigten Textes angenommen hat, der also keine Änderung gegenüber den Wahlbestimmungen der vorausgegangenen Legislaturperiode vorsieht und lediglich nur die Liste der Wahlkreise enthält.

Die Kammer vertagte sich dann um 5 Uhr früh auf nächsten Dienstag.

Im Senat kam es am Donnerstag wieder zu Verhandlungen von Frauenrechtlerinnen, die von der Tribune des Hauses herab das Wahlrecht für die Frauen verlangten. Mehrere Zuhörerinnen unterbrachen den Redner durch Zurufe, so daß die Kammer sich wieder gezwungen sah, die Störerinnen der Polizei zu übergeben.

### 5 Personen im Auto ertrunken.

In Südwestfrankreich stürzte ein Auto mit 6 Personen in die Mündung des Garonne-Flusses. Nur einer der Insassen konnte gerettet werden, die übrigen 5 ertranken.

präsidentenwahl am 10. April. „Schlagt Hitler. Darum wählt Hindenburg!“ Hitler müsse am 10. April noch gründlicher geschlagen werden als am 13. März.

Die kommunistische Partei habe im Entseidungskampf des 13. März durch Aufstellung einer aussichtslosen Kandidatur das Spiel Hitlers gespielt. Gemeinjam mit der Konturrevolution habe sie am 13. März eine schwere Niederlage erlitten. Das sei ihr verdienstliches Schicksal. Großes sei geleistet, aber weit Größeres sei noch zu tun.

Zum Schluß heißt es:

„Unsere faschistischen Gegner sind nicht endgültig geschlagen, solange ihre großkapitalistischen Geldgeber imstande sind, sie zu bezahen.“

Zerrüttende Krisen werden ständige Begleitererscheinungen der wirtschaftlichen Entwicklung bleiben, solange nicht

an die Stelle der kapitalistischen Anarchie eine Wirtschaftspolitik des Sozialismus getreten ist.

Darum hat die sozialdemokratische Fraktion im Reichstag Anträge eingebracht

zur Verstaatlichung der Schwerindustrie, zur Beschaffung neuer Arbeitsgelegenheit, zur Unterstellung der Banken und Kartelle unter die Aufsicht des Staates.“

Die Sozialdemokratie zeigt den Weg aus Not und Elend zu einer höheren Gesellschaftsform, zu menschlicheren Zuständen. Der Druck der Massen muß dafür sorgen, daß dieser Weg endlich beschritten wird.

### Die Nazis in Finanznöten.

Berlin, 18. März. Ueber Finanzschwierigkeiten der Nationalsozialistischen Partei wird bekannt, daß das Defizit Hitlers aus der Wahlpropaganda etwa fünf bis sechs Millionen Mark betragen soll. In Berlin soll Hitler Druckereirechnungen in der Höhe von zwei bis drei Millionen Mark schuldig geblieben sein. Von München aus hatten verschiedene Gauleitungen und Propagandastellen vor der Wahl die Weisung erhalten, unbekümmert um den Kostenpunkt, alles das zu bestellen, was sie für eine wirkungsvolle Propaganda notwendig erachteten. Offenbar hatte Hitler für den Fall des Sieges wieder auf große Subventionen der Schwerindustrie gerechnet, die aber vorläufig ausgeblieben sind.

### Die verhegte Nazi-Jugend.

In Hohenhameln hat sich ein Schüler des Landes-erziehungsheimes, der 17jährige Untersekundaner Glahn, erhängt. Glahn, der Mitglied der Hitler-Jugend ist, hatte sich nach dem Bekanntwerden des Ergebnisses der Reichspräsidentenwahl zynisch über Hindenburg geäußert, von dem er sagte, daß er am besten beseitigt würde. Als er, von seinem Direktor zur Rede gestellt, seine Meinung aufrechterhielt, teilte ihm der Anstaltsleiter mit, daß er das Erziehungsheim verlassen müsse. Kurze Zeit darauf fand man Glahn erhängt auf.



**Die Quelle der Vitamine ist der natürliche Lebertran.**  
In Scott's Emulsion ist der vitaminreichste, standardisierte Lofotentranschmelzstoff verarbeitet. Daher nehmen Kinder und Erwachsene zur Erhöhung der Widerstandsfähigkeit des Körpers gegen Krankheiten, zur Stärkung der Glieder das beste und billigste Mittel — Scott's Emulsion. Aber nur die echte, nicht eine Nachahmung. In allen Apotheken und Drogerien.

#### Die große Not.

In der Klinkstraße 14 erlitt der 36jährige erwerbslose Antoni Pantkiewicz infolge Hungers und Entbehrungen einen Schwächeanfall. Ein von Vorübergehenden herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem Erkrankten Hilfe und ließ ihn nach der städtischen Krankensammelstelle überführen. (a)

Die obdach- und beschäftigungslose 24jährige Marjanna Stolarczyk erlitt gestern in der Brzezinskastraße infolge Hungers und Entbehrungen einen Schwächeanfall. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte der Erkrankten Hilfe und ließ sie mit dem Rettungswagen nach der städtischen Krankensammelstelle überführen. (a)

#### Die Flucht aus dem Leben.

Die Granicznastraße 9 wohnhafte Eugenie Lanel nahm gestern in ihrer Wohnung in selbstmörderischer Absicht Sublimat zu sich und zog sich eine heftige Vergiftung zu. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft nahm bei der Lebensmühen eine Magenspülung vor und ließ sie in abgeschwächtem Zustande nach dem Radogoscer Krankenhaus überführen. — Im Torweg des Hauses Pilsudkistrasse 63 wollte die 24jährige obdach- und beschäftigungslose Katarzyna Keteleczk sich das Leben nehmen und nahm Zinknatrium zu sich. Ein von Vorübergehenden herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft nahm bei der Lebensmühen eine Magenspülung vor und ließ sie nach einem Krankenhaus überführen. (a)

Der in der Wroblewskistraße 22 wohnhafte Arbeiter Antoni Korczak war seit längerer Zeit erwerbslos und geriet daher in große Not. Er beschloß, seinem Leben durch Erhängen ein Ende zu bereiten. Die Verzweiflungstat wurde jedoch rechtzeitig bemerkt und der Lebensmüde aus der Schlinge befreit. (a)

### Aus dem Gerichtssaal.

#### Ein Jahr Festung für Plakatausklebung.

Am 22. Oktober v. J. bemerkte ein Josef Szymanski drei junge Männer, die in der Autonomiestraße 22 an einem Zaun ein Plakat ausklebten, das kommunistischen Inhalt hatte. Szymanski folgte den Männern, die in der Cegielnianastraße 22 ein ähnliches zweites Plakat ausklebten. Als sich die Männer nun durch die Klinkstraße nach der Wolborzstraße begaben, zeigte Szymanski sie einem Polizisten an, der nur einen von ihnen festnehmen konnte, während zwei entkamen. Im Polizeikommissariat wurde der Festgenommene als der 20jährige Lipa Pierowoznik festgestellt und gegen ihn ein Strafverfahren eingeleitet. Gestern stand Pierowoznik vor dem Bezirksgericht, das ihn nach Feststellung des Tatbestandes zu 1 Jahre Festungshaft verurteilte. (a)

#### Unappetitliche Späße.

Im Hause Auszgnyskastraße 7 wurden die Einwohner dieses Hauses seit längerer Zeit durch böswillige Späße belästigt. In der Nacht wurden vor die Türen der Wohnungen Nachtköpfe mit Urat ausgehängt und die Klappen der Türen mit Kot beschmieret. Längere Zeit konnte der Täter dieser böswilligen Späße nicht ermittelt werden, bis man schließlich am 5. Januar die Einwohnerin des Hauses Anna Kubiak nach längeren Beobachtungen als die Täterin der großen Späße entlarvte, worauf sie von der Polizei zur strafrechtlichen Verantwortung gezogen wurde. Vorgestern hatte sich die Kubiak vor dem Stadtgericht zu verantworten, daß sie zu 100 Plozy Geldstrafe oder 14 Tagen Haft verurteilt. (a)

### Hauptgewinne

#### der 24. Polnischen Staatslotterie.

5. Klasse. — 8. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

300 000 Plozy auf Nr. 135002.  
5000 Plozy auf Nrn. 1645 10997.  
3000 Plozy auf Nrn. 9642 10493 27098 45169 74476  
85311 108926 120826 128512 136716.  
2000 Plozy auf Nrn. 1425 5388 11854 17337 19139  
20629 30531 35533 37607 44710 45807 55655 61507  
71923 72134 74051 104259 105335 107243 108588  
115802 121515 126511 135190 137246 148011 152504  
153058 153517.  
1000 Plozy auf Nrn. 799 7517 9957 13963 16498  
19724 20353 27058 28875 35816 36065 37408 42247  
42738 43933 46060 51282 61864 66189 67491 68344  
71332 77848 80732 82291 83114 90787 94163 99693  
104357 113511 113624 117226 129277 134692 139271  
139719 141222 142044 144684 15094 159871.  
500 Plozy auf Nrn. 21 188 807 1046 1053 2697 2797  
2707 2745 5531 7033 7188 7298 8863 9272 10793 11650  
13569 13723 14230 16841 16856 16865 17078 17494  
18113 18379 20023 21096 23048 23671 23648 26041  
27570 27870 28421 28868 29634 30306 33048 34036  
36830 36856 37583 37958 38741 39452 40612 43711  
43756 46721 47778 48516 48616 50917 52268 52345  
52660 53518 53519 53870 54366 54693 55476 55531  
55843 56174 58663 59243 63192 63996 64643 64745  
64960 65165 65500 65972 66755 66778 66809 68270

68394 68624 69322 69351 69866 70481 72040 72000  
72178 73326 74465 75119 75771 75822 76591 76685  
76917 76999 77870 79551 80756 81129 82986 84075  
85994 87757 88202 90754 90918 91595 93760 94677  
95301 95925 97366 99827 99899 100143 100392 102590  
102694 104542 104807 104016 105248 105892 107157  
107997 109506 109745 112692 113060 115220 117008  
118660 119093 119420 119551 119710 120787 121406  
122039 122117 123321 123741 123985 124977 125179  
125752 127272 127285 127404 128061 128675 129635  
129940 130064 132032 132162 133093 133464 135158  
135627 136320 137124 137287 137538 143153 143532  
143681 143713 145699 145937 146243 146621 146802  
146872 149082 150179 150763 153304 153404 153505  
154464 154492 155100 156590 157147 157239 157726  
158542 159748 159973.

### Sport.

#### Sportkalender für heute und morgen.

Heute und morgen finden nachstehende Sportveranstaltungen statt:

**Heute:** Fußball: Sportplatz DNK um 15.30 — Gesellschaftsspiel Hakoah — Strzelecki Klub Sportowy.

**Sportspiele:** Sportplatz in der Drewnowska, 16.30 Uhr — Korb- und Netballspiele zwischen ZKP, Matkabi und YMCA.

**Ping-Pong:** Fortsetzung der Spiele um die Mannschaftsmeisterschaft.

**Sonntag:** Fußball: Sportplatz DNK, 11 Uhr vormittags — Meisterschaftsspiel MS — L.S.p.U.V.; Sportplatz Wodna-Strasse, 11 Uhr — Gesellschaftsspiel Touring — Matkabi.

**Bogen:** Saal Zjednoczone, 11.30 Uhr — Bogenschießwettbewerb (Hohenfals) — Zjednoczone.

**Sportspiele:** Turnhalle des Deutschen Gymnasiums, 11 Uhr vormittags — Zwischenschulsport im Korb- und Netball.

**Ping-Pong:** Fortsetzung der Mannschaftsmeisterschaft.

### Vom Film.

**Casino.** „Westfront 1918“. Der große Erfolg des Romans Johannsens „Die vier von der Infanterie“ hat den hervorragenden Regisseur G. W. Pabst veranlaßt, einen Film zu drehen, in dem die realistische Schilderung von Kriegsepisoden diejenige des bekannten Films „Im Westen nichts Neues“ übertrifft. Pabst hat nicht vor den brutalsten Bildern zurückgeschreckt, um aus dem Film ein tatsächliches Antikriegsdokument zu schaffen. Er liefert einige Episoden von großer Kraft und Plastik, die glänzend zusammengefügt sind und durch ihre Unmittelbarkeit und Wahrheit erschüttern. Stark ist das Spiel der vier Freunde — Gustav Fröhlich, Johann Möbis, Fritz Kampers und Claus Clausen. Hinsichtlich des Tons steht der Film auf der Höhe der Technik. Er ist der beste Kriegsfilm in der bisherigen Tonfilmproduktion.

### Aus dem Reiche.

#### Wieder zwei Militärflugzeuge abgestürzt.

Eine Person getötet, zwei schwer verletzt.

Vorgestern war der Flugplatz in Warschau der Schauplatz eines furchtbaren Flugzeugunfalls. Das Militärflugzeug „Spad“ stürzte kurz nach dem Start ab und ging in Trümmer. Der Benzintank explodierte hierbei, wobei das Flugzeug vollständig verbrannte. Der Flugzeugpilot Jährlich Skurlej war auf der Stelle tot und konnte nur noch als verkohlte Leiche geborgen werden.

In Thorn ist am Dienstag ebenfalls beim Start ein Militärflugzeug abgestürzt. Die Piloten Sergeant Kubieli und Baronki erlitten schwere Verletzungen. Das Flugzeug wurde vollkommen zerstört.

**Pabianice.** Sitzung des Stadtrats. Die Sitzung des Pabianicer Stadtrats am Sonnabend nahm einen ziemlich kühnen Verlauf. Schon zu Beginn fragte der Stv. Rajzman von der Fraktion der jüdischen Orthodoxen, warum im Zusammenhang mit den jüdischen feindlichen Plakaten, die in der Stadt ausgelegt wurden, nichts unternommen werde. Stadtpräsident Orłowski erwiderte ihm jedoch darauf, daß diese Aufgabe der Polizei und nicht der Stadterwaltung sei. Darauf wurden fünf Mitglieder des Aufsichtsrates der kommunalen Sparkasse an Stelle der statutenmäßig ausgeschiedenen gewählt, und zwar: Kuszewski, Gerson, Weinstein, Grabski, Mees und Wlazlowicz. Darauf wurde zur Beratung des Budgets geschritten. Der Referent wies darauf hin, daß die Finanzkommission sich gezwungen sah, die Gesamtsumme der Ausgaben des Haushalts 1932-33 um 26 000 Zl. auf 1 455 000 Zl. zu erhöhen und davon 10 000 Zl. zur Anfertigung des städtischen Regulierungsplans zu verwenden, um Ordnung in die Baugesamtheiten der Stadtbewohner zu bringen. Auf Antrag der PPS wurden verschiedene Positionen im Budget erhöht. Die jüdischen Fraktionen beantragten die Aufstellung von Subsidien für jüdische Institutionen. Ihre Anträge wurden jedoch abgelehnt, worauf die Juden den Sitzungssaal verließen. Das Budget wurde sodann angenommen. Auf Antrag des Stv. Rajkowski wurde beschlossen, das neuverbaute Schlachthaus, das gegenwärtig mit Desinfektion arbeitet, zu verpacken. Der Magistrat wurde mit der Führung der Verhandlungen betraut.

**Tomaszów.** Eine kommunistische Fahne wurde am Mittwoch von unbekannten Personen an den

Dienstag, den 22. März, 8 Uhr abends,  
im großen Saale d. Lodzer Männergesangsvereins,  
Petrikauer Straße 243,

## Goethe-Feier der Lodzer Deutschen

Mitwirkende:

Will Belber-Leipzig, Schriftsteller

Dr. A. Michaelis-Berlin

Sinfon. Orchester unter Leitung von L. Nyder,

Dr. Eugen Schicht, Julius Kerger,

Quartett des Gesangsvereins „Eintracht“.

### Der Ausbruch

für die Goethe-Feiern der Deutschen  
in Lodz.

Eintrittskarten im Vorverkauf: Arno Dietel,  
Petrikauer Straße 157, G. E. Reitel, Petrikauer  
Straße 84.

Telephonbräuten in der Siedmiobomkistrasse befestigt. Die „staatsgefährliche“ Fahne wurde von der Polizei entfernt.

— **Quersfeldeinlauf.** Heute findet in Tomaszów die Eröffnung der leichtathletischen Saison durch Veranstaltung eines Quersfeldeinlaufs statt. An den Lauf werden sich heute Mitglieder fast aller leichtathletischen Verbände in Tomaszów beteiligen.

**Sieradz.** Furchtbarer Unfall während des Dreihens. Im Dorfe Jozefow, Gemeinde Szadek, Kreis Sieradz, war der 12jährige Feliks Kowalski, der Sohn des Hofbesizers, beim Dreihen behilflich. Als er das Getreide einlegte, schob er auch ein Hindernis dazwischen. Als er dieses mit dem Fuß entfernen wollte, erfasste die Maschine den Fuß und riß ihn bis zur Hüfte heraus. Der Knabe verlor sofort die Besinnung. Er wurde auf einen Wagen geladen und sollte in ein Krankenhaus überführt werden, doch verstarb er unterwegs. (p)

### Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Heute Generalversammlung im Chr. Commisverein.** Heute abend findet die ordentliche Generalversammlung des Christlichen Commisvereins statt. Dieses Jahr ist für den Commisverein besonders wichtig, schon allein dadurch, daß die Feier des 25jährigen Vereinsjubiläums bevorsteht. Darum ist der Besuch der heutigen Generalversammlung seitens aller Mitglieder notwendig.

**Vom Männergesangsverein „Concordia“** werden wir gebeten an dieser Stelle darauf hinzuweisen, daß in Anbetracht des bevorstehenden Opern-Konzertes morgen, Sonntag, 10.30 Uhr vormittags eine außerordentliche Singstunde stattfindet. Außerdem wird aus bestimmen Gründen der nächste Vereinsabend von Montag auf Mittwoch verlegt. Die Herren Sänger werden dringend ersucht, vollständig und pünktlich zu erscheinen.

„Das Licht im Mitternacht.“ Auf vielfachen Wunsch hat die Verwaltung des Jünglingsvereins zu St. Johannis beschlossen, morgen, Sonntag, den 20. März, um 7 Uhr abends, zum vierten und letzten Male das schöne vieraktige Volksstück mit Gesang und Musik „Das Licht im Mitternacht“ von Frau Lia Kühn aufzuführen. Was das Stück für Interesse hervorgerufen hat, zeugt der große Besuch, welchen der Jünglingsverein bei den Aufführungen zu verzeichnen hatte.

### Radio-Stimme.

Sonnabend, den 19. März 1932.

Polen.

Lodz (233,8 M.).

12.10 Schallplatten, 15.45 Vörsenbericht, 16.10 Vortrag für Maturisten, 16.30 Schallplatten, 16.10 Vortrag über Marshall Pilsudski und die Staatsarbeit, 17.35 Musik für die Jugend, 18.05 Kinderstunde, 18.20 Jugendkonzert, 18.50 Verschiedenes, 19.30 Filmschau, 20.00 Horizont, 20.05 Polnische Musik und Soldatenlieder, 21.30 Vortrag: Josef Pilsudski als Schriftsteller, 21.50 Nachrichten, 22 Chopins Werke, 23 Schallplatten nach Wunsch.

Ausland.

Berlin (716 Hz, 418 M.).

11.15 Konzert, 14.00 Jugendstunde, 16.30 Unterhaltungsmusik, 18.15 Schubert-Musik, 20.00 Konzert zum Besten der Künstler-Altershilfe, 22.30 Tanzmusik Königsplatz (938,5 Hz, 1635 M.).

11.30 Schallplatten, 14.00 Konzert, 14.50 Kinderstunde, 15.45 Frauenstunde, 16.30 Konzert, 17.30 Für die Gesundheit, 19.30 Stille Stunde, 20.00 Konzert.

Langenberg (635 Hz, 472,4 M.).

13.00 Konzert, 15.50 Kinderstunde, 17.00 Konzert, 18.40 Frauenstunde, 20.00 Konzert.

Wien (531 Hz, 517 M.).

11.30 Konzert, 13.20 Schallplatten, 15.20 Jugendstunde, 17.40 Militärkonzert, 19.00 Juan Manuel-Konzert, 20.00 Wohltätigkeitskonzert, 22.30 Tanzmusik.

Prag (617 Hz, 487 M.).

12.45 Konzert, 15.15 Lieder, 16.10 Musik, 18.25 Deutsche Sendung, 19.20 Lustiger Abend, 20.20 Lustiges Konzert, 21.00 Orchesterkonzert, 22.25 Winter Abend.



## Tagesneuigkeiten.

### Am Sonntag Goethe-Feier.

In der Presse findet der Leser die Ankündigung von drei verschiedenen Goethefeiern. Am Sonntag, am Dienstag und am Ostermontag sollen diese Feiern stattfinden. Wir machen darauf aufmerksam, daß diese drei Feiern in die Tätigkeit des Goetheauschusses einbezogen sind. Die Feier am Dienstag ist die sogenannte Hauptfeier des Ausschusses. Sie findet im Saale des Männergesangsvereins statt. Der Ausschuss hat für diese Feier einige hundert namentliche Einladungen ausgesandt. Die Feier am Ostermontag veranstaltet der Kirchengesangsverein der St. Trinitatisgemeinde für eine Mitglieder und Freunde, während morgen, Sonntag, der Deutsche Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“ die Goethefeier für seine Mitglieder und Freunde arrangiert hat, für welche keine namentlichen Einladungen ausgesandt wurden.

Der Verein „Fortschritt“ will es jedem ermöglichen, an einer würdigen Feier teilzunehmen. Deswegen wurden die Eintrittspreise niedrig gehalten. Das Programm dagegen ist selten schön, wie der Leser aus der Anzeige ersieht.

Von den Eintrittskarten ist der größte Teil bereits verkauft. Die übrigen bliebenen Karten sind heute in unserer Geschäftsstelle erhältlich, morgen vormittags während der Generalprobe im Vereinslokal, Kilinskiego 145, und ab 4.30 Uhr im Festsaal, Konstantynowska 4.

### Aufnahme der Saisonarbeiten im April.

Bekanntlich haben sich die Arbeiterverbände, in denen die Saisonarbeiter organisiert sind, wiederholt beim Magistrat darum bemüht, die Saisonarbeiten in diesem Jahre möglichst zeitig zu beginnen, um hierdurch den nothwendigen Saisonarbeitern Verdienstmöglichkeiten zu verschaffen. Der Magistrat hat daraufhin über die Wiederaufnahme der Saisonarbeiten in den städtischen Gärten, an der Kanalisation usw. beraten und hierbei festgestellt, daß diese Arbeiten nicht früher als Anfang April in Angriff genommen werden können. Bei der Anstellung der Saisonarbeiter sollen zunächst die am meisten bedürftigen Arbeiter berücksichtigt werden. Die weitere Aufnahme von Saisonarbeitern an der Kanalisation und der Ausbesserung des Straßenpflasters sollen erst Mitte April oder Anfang Mai in Angriff genommen werden. (a)

### Änderung der Sätze der Wegebausteuer von mechanischen Fahrzeugen.

Der Verband der Autobusbesitzer und Autodroschkenbesitzer wurde davon in Kenntnis gesetzt, daß der Magistrat auf Antrag des Arbeitsministeriums die Sätze der Wegebausteuer für mechanische Fahrzeuge in dem Projekt der Novelle zu dem Wegebausteuergezet wie folgt geändert hat: 1) von Privatautos 40 Floth für jede 100 Kilogramm Eigengewicht, ohne Rücksicht auf das Gewicht des Autos. Die prozentuale Steigerung der Steuer im Verhältnis zur Zunahme des Eigengewichts soll abgeschafft werden; 2) von Autotaxen 35 Floth für jede 100 Kilogramm Eigengewicht; 3) von Autobussen 36 Floth für jede 100 Kilogramm Eigengewicht; 4) von Lastautos oder Traktoren 32 Floth für jede 100 Kilogramm Eigengewicht; 5) von Lastautos, die zu Verdienstswecken benutzt werden, 40 Floth für jede 100 Kilogramm Eigengewicht; 6) von einem Motorrade 50 Floth jährlich und 8) von einem Motorrade mit Anhängerwagen 75 Floth jährlich. Die Wegesteuer erhöht sich um 100 Prozent, wenn die Bereifung der Wagen aus Eisen besteht, und um 50 Prozent, wenn die Bereifung aus Hartgummi besteht. Ueber das Projekt der Novelle entwickelte sich in dem Verbands der Autobesitzer eine lebhafte Aussprache, wobei verschiedene Änderungen beschlossen wurden, die dem Arbeitsministerium eingesandt werden sollen. (a)

## Für Herabsetzung der Mieten, der Strom- und der Straßenbahnpreise.

Gestern fand in Lodz eine gemeinsame Konferenz aller in Lodz bestehenden Vereinigungen und Organisationen statt, die vom Mieterverein „Lokator“ organisiert worden ist. Zugewesen waren Vertreter von etwa 100 Verbänden und Vereinigungen. Der Zweck der Konferenz war, eine auf großer Grundlage aufgebaute Aktion zur Herabsetzung der Mieten in neuen und alten Häusern, der Fahrpreise auf der Straßenbahn und zur Einführung von Vergünstigungsfahrtscheinen für Personen einzuleiten, die sich zur Arbeit begeben. Vertreten waren u. a. folgende Verbände: Bezirkskommission der Klassengerechtigten, die 24 Fachverbände vereinigt, Verband der Handels- und Büroangestellten, Verband der Staatsbeamten, Verband der Kriegsinvaliden, Arbeiter-Wohnungsgenossenschaft „Naprzód“, Verband der Kommunalangestellten und der gemeinnützigen Betriebe, Kartell der Fachverbände, Verband der polnischen Lehrer, Verband der jüdischen Lehrer usw.

Zum Versammlungsleiter wurde der Vorsitzende des „Lokator“ Konrad Urbach und zum Schriftführer Salski gewählt. Die Referate über Herabsetzung der Mieten wurden vom Vorsitzenden der Wohnungsgenossenschaft Josef Endrich und von Franciszek Helinski über Herabsetzung der Straßenbahnpreise gehalten. Anschließend entwickelte sich eine sehr lebhafte Aussprache, während die vom „Lokator“ aufgestellten Forderungen gutgeheißen wurden.

Aus der Mitte der Versammelten wurden vier Personen gewählt, die mit der Verwaltung des „Lokator“ zusammenarbeiten sollen. Sodann wurde eine Entschließung

gefaßt, welche folgende Forderungen enthält. Die Versammelten beschließen:

1. Sich in der Angelegenheit der Mieten in alten und neuen Häusern mit einer Denkschrift an die maßgebenden Regierungsstellen mit der Forderung zu wenden, auf dem Wege eines Dekrets oder einer Verordnung die Mieten in alten Häusern um 25 Prozent und in neuen Häusern um 40 Prozent herabzusetzen.

2. Sich an die Verwaltung der Lodzer Elektrizitätswerks mit der Forderung zu wenden, die Nachtgebühren für die Uhren aufzuheben und innerhalb von mindestens 15 Tagen keine Zuschläge zu den nichtentrichteten Rechnungen zu erheben.

3. Sich an die Verwaltung der Lodzer Straßenbahngesellschaft wegen Herabsetzung der Fahrpreise um 20 Prozent und Einführung von Vergünstigungsfahrtscheinen für die arbeitende Bevölkerung zu wenden. Diese Vergünstigungsfahrtscheine sollen für zwei Fahrten täglich gelten und wöchentlich einen Floth kosten. Ferner soll die Straßenbahndirektion das einmalige kostenlose Umsteigen einführen.

3. Sich an die maßgebenden Stellen wegen Aufhebung der Zwangsausfiedlungen solcher Mieter, die arbeitslos sind.

Diese Entschließung wird in einer allpolnischen Mietertagung vorgelegt werden, die am 19. und 20. März in Warschau stattfindet. Zu dieser Tagung wird sich eine besondere Abordnung begeben. (b)

## Sind Rheuma und Gicht heilbar?

Bekanntlich sind Rheuma, Gicht und verwandte Krankheitsercheinungen auf einen Harnsäureüberschuß im Körper zurückzuführen. Oftmals werden die Glieder, Arme und Beine, steif und es treten Anschwellungen der Knie auf, so daß sich der Kranke geradezu nicht mehr erheben kann. Gewöhnlich versuchen sich die Kranken mit Hilfe verschiedener Mittel, Einreibungen, heißen Bädern, Umschlägen usw., von ihren Leiden zu befreien. Meistens erreichen sie jedoch nur eine vorübergehende Erleichterung. Jeder Leidende sollte daher in seinem eigenen Interesse ein Mittel anwenden, das ihn von seinen Qualen befreit. Hierzu sind Tegal-Tabletten bestens geeignet. Sie verhindern die Ansammlung von Harnsäure und bekämpfen daher diese Leiden auf natürliche Weise. Tegal stillt die furchtbaren Schmerzen und ist unschädlich für Magen, Herz u. a. Organe. Machen Sie noch heute einen Versuch, aber bestehen Sie auf Tegal. In allen Apotheken.

### Schwerer Unfall eines Arbeiters auf dem Eisenbahngeleis.

In der Nähe des Dorfes Retkinia bei Lodz fand gestern ein Stredenwärtter auf dem Eisenbahngeleis einen bewußtlosen Mann auf, dem von einem Eisenbahnzug beide Beine abgefahren wurden. An den Ort des Unfalls wurde unverzüglich ein Arzt der Rettungsbereitschaft und die Polizei gerufen. Es konnte festgestellt werden, daß es sich um den in Retkinia wohnhaften Lodzer Arbeiter Stefan Marciniak handelt, der in der Steinertischen Fabrik beschäftigt war. Der schwerverletzte Marciniak ging aus der Arbeit auf dem Eisenbahngeleis nach Hause und wurde von einem aus Kalisch kommenden Eisenbahnzuge überfahren. Der Schwerverletzte wurde in das Bezirkskrankenhaus überführt. (a)

### Die Verdienstvollen . . .

Im Rahmen der heutigen Feier des Namenstages des Marschalls Piłsudski wird der Wojewode Jagogolt eine größere Anzahl verdienstvoller hiesiger Bürger mit dem Goldenen Verdienstkreuz auszeichnen. Auf der Liste dieser Ausgezeichneten befinden sich u. a. der Vizepräsident der

hiesigen Industrie- und Handelskammer Heinrich Wiedermann, ferner die Industriellen Dr. Bruno Wiedermann, Robert Geier und Heinrich Grohmann, Frau Helena Rijkenka, die Inhaberin und Leiterin des Musikonservatoriums, und der Direktor der Krankenkasse Eugeniusz Łopuszanski. (ag)

### Ostereier für die armen Schulkinder.

Vom Komitee zur Unterstützung der armen Volksschulkinder wurden an 16.000 arme Volksschulkinder Patete, bestehend aus Wurst und Eiern, zu den Osterfeiertagen verteilt. Jedes Kind erhielt zwei Eier und ein Viertel Kilo Wurst. (a)

### Einbruchdiebstahl in eine Arbeitslosenküche.

In die Freitische für Arbeitslose in der Mlynarskastraße 9 brachen in der Nacht zum Freitag Diebe ein und stahlen 22 leere Sätze, eine Maschine zum Fleischmahlen sowie andere Kleinigkeiten, die zusammen nur einen geringen Wert darstellen. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Heute haben folgende Apotheken Nachtdienst: M. Kasperkiewicz Erben, Bgierka 54; J. Sikiewicz Erben, Kopernika 26; J. Zundelewicz, Petrikauer 25; W. Sokolowicz und W. Schatt, Przejazd 19; M. Lipiec, Petrikauer 193; A. Rychter und B. Doboda, 11-go Listopada 86.

## Ein Zeichen der großen Not.

### Große Zunahme der Exmissionsklagen.

In letzter Zeit laufen im Stadtgericht massenweise Exmissionsklagen von Hausbesitzern gegen Bewohner ihrer Häuser ein, die infolge der Erwerbslosigkeit die Wohnungsmieten nicht bezahlen können. Die meisten Klagen um Exmission der Miete stützen sich auf Nichtbezahlung der Wohnungsmieten und werden vom Stadtgericht im Falle der Erwerbslosigkeit des Mieters nicht berücksichtigt. Die schuldigen Wohnungsmieten werden vom Gericht in Raten zerlegt, um den in Not geratenen Erwerbslosen die Möglichkeit zur Bezahlung der Rückstände zu geben. (a)



Roman von Emmy Schenk  
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

... den 12. Juli...

Was ist schmerzlicher, was ist furchtbarer, als eine solche qualvolle Liebe zu erdulden, die mich den Begriff Besitz und Entfagung zu gleicher Zeit kennenlernen ließ? Besitz, weil er mir in der Stunde, da er bei mir ist, ganz und gar gehört. Ich liebe ihn tief und rein, mit jener tiefen allgewaltigen Liebe, die über alles erhebt, die Gefahren und Abgründe nicht sieht, sondern darüber schwebt mit jenem sieghaften Bewußtsein: Du bist mein! Ich liebe dich, nur dich allein. Ich weiß, daß du mein Schicksal bist, das sich unaufhaltsam erfüllt, mir zum Unglück. Und daß ich dich dennoch liebe, daß ich dir dennoch meine Jugend, mein Leben, meine Seele gab, das ist die Ueberwindung alles Menschlichen, daran erkenne ich die Größe meiner Liebe, daß ich meinen Stolz verbannte, daß ich alle streng behüteten Grundsätze zerstreute um meiner Liebe willen.

Und dennoch: Es kommen Stunden, und deren ach so viele, wo mein Herz sich windet in bitterer Qual, wo es aufschreit vor Schmerz, das wild zuckende, kleine Ding, wo mir die Ungeheuerlichkeit des Geschehens mein Bestes nimmt, was ich besaß: den Frieden meiner Seele. Das ist etwas Schreckliches, diese Unruhe im Herzen, dieses unendliche, weiche Gefühl doppelter Einsamkeit.

Wenn wir uns dann wiedersehen und es ist, als gehörten wir zusammen, schweigt das Weh, um später wieder heiß und stark aufzulobern, als ob es mich verzehren wollte. Nannte ich eben meine Liebe nicht Ueberwindung? Gewiß, aber sie kostet mich mein Herzblut.

Dazwischen frist ich noch, wie ein elles Tier, der Zweifel an seiner Liebe in meine Seele. Hat er mir nicht oft genug gesagt: Ich liebe nur dich allein? Und dennoch, wenn ich ihn bei der anderen sehe, die ein Recht auf ihn hat, dann Herrgott, dann sage es mir, ob ich nicht zweifeln muß. Was weiß ich, was ihn an jene bindet, von der er sagt, daß er sie haßt? Ich fühle es, er kann nicht los von ihr. Hab' ich denn das Recht, dies Rätsel zu lösen? Ich will es nicht, wenn mir der Zufall nicht hilft.

So bin ich und so leb' ich heute, nachdem ich weiß, daß er bald zurückkommt und mit einer Lüge mir gegenübertritt. Draußen glüht die Sommer Sonne, so heiß, als wollte sie alles versengen, wie diese unglückliche Liebe mein Herz versengt. Ich denke mit Grauen an die mond hellen, schwülen Sommer Nächte, in denen ich schlaflos grübele und immer wieder bei dem Punkt anlangte: Warum? Warum? Ich weiß, daß diese unglückselige Liebe meinem Leben die Richtung gibt, ich weiß, daß dies der große Wendepunkt ist in meinem Leben, von dem ich als Kind schon träumte. Jetzt ist die Stunde da, und ich koste Glück und Leid bis in die kleinste Einzelheit.

Weshalb stirne ich ihm nicht? Weshalb schreie ich ihm nicht ins Gesicht: Feigling! Ich kann das nicht. Neben der großen Unfassbarkeit des Ganzen lebt in mir das tiefe Verstehen für den Zusammenhang. Trotz aller Liebe ist er eben nicht das Ideal, von dem die Frau schwärmt, der in jeder solchen Lage ungesäumt ent-

scheidet: Dich oder keine! Das Leben ist ein töricht Ding, alle Illusionen zerflattern wie Rauch. Wirklichkeit ist das Leben, rauhe, unbarmherzige, nüchterne Wirklichkeit. Und mit dieser Wirklichkeit muß man kämpfen und dafür sorgen, daß man in dem Kampfe Sieger bleibt, sonst wäre das ganze, törichte Leben umsonst gelebt. Mensch sein, heißt Kämpfer sein. Herrgott, gib mir Kraft und mein altes, trotziges „Ich will!“ zurück, mit dem ich allen Gefahren und Versuchungen widerstand. Laß mich wieder fest werden und das grenzenlose Leid bezwingen, das mich unglücklich macht. Und es wird! Es muß! So grausam kann kein Schicksal sein, daß es Wunden schlägt und nicht wieder heilen läßt...

Sie hatte lange überlegt, ob sie zu dem verabredeten Zeitpunkt zu dem Wiedersehen sich eintreffen sollte. Er mußte jetzt schon zwei Tage in der Heimat sein. Wo verbrachte er die Zeit? War er in seinem Elternhause oder bei seiner Braut? Ihr Stolz bäumte sich auf. Nein, nicht! Und dann schlich sich in alle Bitterkeit wieder der Wunsch, zu sehen, wie er die Komödie ausspielen würde, wie er die Ari seines Handelns auslegen wollte.

So kam ein herrlicher Sommerabend heran. Amira im weißen Kleide, den hellen Mantel umgeworfen, schritt mit blassem Gesicht durch die Baumreihen. Würde er schon da sein? Der Vollmond hing so groß und glänzend dori oben, die Welt war so zauberhaft schön. Je mehr sie sich der Bank näherte, je schleppender wurden ihre Schritte. Da stand er, an einem Baum gelehnt. Bei ihren leichten Schritten fuhr er herum. Mit einem Zaunzen streckte er ihr beide Hände entgegen.

(Fortsetzung folgt.)



# Aufstand irregulärer chinesischer Truppen

**Ortschafsten in der Mandchurei befehlt. — Die Aktion ist gegen die japanfreundliche Regierung gerichtet.**

Schanghai, 18. März. Mehrere tausend Mitglieder zählende chinesische Banden, bestehend aus irregulären Truppen, erklärten am Donnerstag die Stadt Putuma, die etwa 160 Kilometer südwestlich von Chardin liegt. Die Bande ist im Besitz von Artillerie und Maschinengewehren. Sie hat in den Straßen der Stadt Schützengräben ausgehoben. Auch Putuma selbst ist von der Bande bedroht, die bereits eine Reihe von Ortschafsten in der Nähe der Stadt befehlt haben. Sie haben dort die Flaggen der mandchurischen Republik heruntergerissen und die Beamten abgelehrt oder gefangen. General Tsaitinglai, der bisherige Oberbefehlshaber der chinesischen Truppen in Schanghai, soll in der Mandchurei eingetroffen sein und versuchen, die Banden zu organisieren. In verschiedenen Städten sind eine Reihe von Richtern und anderen Beamten zurückgetreten mit der Begründung, daß sie nicht unter der neuen Regierung zu dienen wünschten.

## Schwierigkeiten bei Festlegung des französischen Haushaltsplanes.

Paris, 18. März. Finanzminister Flandin sprach am Donnerstag vor dem Finanzausschuß der Kammer über den neuen Haushaltsplan. Er gab zu, daß dieser Plan nicht das Gleichgewicht zwischen Ausgaben und Einnahmen herstelle, hat aber doch um dringende Verabschiedung. Der ehemalige Finanzminister Chéron forderte Flandin auf, die französische Öffentlichkeit über den wahren Sachverhalt aufzuklären, da das sonst die Abgeordneten in ihren Wahlkreisen tun und hierbei die Sonderinteressen ihrer Parteien berücksichtigen würden. Der Finanzausschuß beschloß, den Generalberichterstatter zu beauftragen, von der Tribüne des Senats herab klares Licht hinter die Kulissen der Haushaltsberatungen zu bringen. Aus dem Finanzgesetz sollen ferner diejenigen Artikel entfernt werden, die neue Ausgaben nach sich ziehen würden.

## Der russisch-französische Nichtangriffspakt.

**Gewisse Punkte für Frankreich unannehmbar. — Wiederaufnahme der Verhandlungen nach Ostern.**

Der französische Ministerpräsident Tardieu hatte am Donnerstag in Genf eine Aussprache mit dem russischen Außenkommissar Litwinow.

Die Genfer Sonderberichterstatter der Pariser Blätter betonen in diesem Zusammenhang, daß Litwinow sich in erster Linie über den Stand der Frage des russisch-französischen Nichtangriffspaktes erkundigt habe.

Ministerpräsident Tardieu habe erklärt, daß er noch keine Zeit gehabt habe, sich eingehend mit dieser Angelegenheit zu beschäftigen, daß ihm aber schon jetzt gewisse Punkte dieses Vorschlages für Frankreich unannehmbar erschienen. Tardieu habe Litwinow schließlich versprochen, die ganze Angelegenheit des Nichtangriffspaktes, die Russland kürzlich auch mit Polen und Rumänien abgeschlossen habe, nach der Wiederaufnahme der Verhandlungen in Genf, nach Ostern, eingehend zu behandeln.

## Aus Sowjetrußland.

**Noch fünf Jahre Lebensmittellarten.**

Moskau, 18. März. Der Volkskommissar für Ernährung, Mitokan, hielt in Murnansk eine große politische Rede über die Lage in der Sowjetunion. Er erklärte, daß die Regierung der Sowjetunion bestrebt sei, die Lebensmittellarten abzusichern und die Beschaffung von Lebensmitteln auf normalem Wege wieder in die Höhe zu bringen. Leider müsse man mit der Abschaffung des Rationierungssystems noch bis zur Durchführung des zweiten Fünfjahresplans warten. Bis dahin müßten die Arbeiter und Bauern der Sowjetunion zum „Wohle des Vaterlandes“ Opfer bringen.

## Neue Massenverhaftungen.

Leningrad, 18. März. Ähnlich wird gemeldet, daß die GPU 44 Personen wegen angeblicher Sabotage und Spekulation mit staatlichem Eigentum verhaftet habe. Sie werden vom Kollegium der GPU abgeurteilt werden. Vier Verhafteten droht die Todesstrafe.

## Unzufriedenheit mit den Reichspräsidentenwahlen.

Moskau, 18. März. Mosklauer Blätter besaßen sich bei der Besprechung des Ergebnisses der Präsidentenwahl in erster Linie mit dem geringen und unter den hiesigen Erwartungen gebliebenen Zuneigen der kommunistischen Stimmen. „Pravda“ sagt, das ungenügende Resultat zeuge davon, daß die Zunahme des kommunistischen Einflusses hinter den objektiven Möglichkeiten zurückgeblieben ist.

## Englische Maßnahmen gegen den Boykott in Indien.

London, 18. März. Die englischen Verwaltungsbehörden wollen in Britisch-Indien energische Maßnahmen gegen den Boykott englischer Waren ergreifen. Es wird geplant, den gesamten Baumwollhandel in Bombay

Peking, 18. März. Bei Tientsin überfielen die Wachmannschaften eines in voller Fahrt befindlichen Expresszuges die Reisenden und plünderten den ganzen Zug vollkommen aus. Die Soldaten, die den Zug gegen Raubüberfälle schützen sollten, hatten kurz nach der Abfahrt aus Tientsin ihren Offizier erschossen. Auf Reisende, die sich widerlegten, schossen die Soldaten. Ein Reisender wurde getötet und zwei schwer verwundet. Nach der Plünderung ließen die Soldaten den Zug halten und flüchteten.

## Japans Kriegskosten.

Tokio, 18. März. Die japanische Regierung hat heute eine Inlandanleihe in der Höhe von 87 500 000 Yen zu fünf Prozent bei einem Emissionskurs von 86,40 aufgelegt. Die Laufzeit der Anleihe beträgt fünfzig Jahre und dient der Finanzierung der Militäroperation in China.

unter amtliche Aufsicht zu stellen. Außerdem soll, wie dies schon während des Krieges geschah, ein Teil der Geschäfte enteignet werden. Diese Geschäfte will man dann durch Beauftragte der britischen Regierungsbehörden führen lassen.

## Hebraus in Genf.

Genf, 18. März. Mit der Sitzung eines technischen Unterausschusses der Budgetkommission, die heute nachmittag stattfand, ist der erste Abschnitt der Abrüstungskonferenz zu Ende gegangen. Der größte Teil der Delegierten hat Genf bereits verlassen. Die deutsche Delegation fährt am Sonnabend nach Berlin zurück. Botschafter Nodolny reist auf direktem Wege nach Ankara.

## Spanien will Baumwolle anbauen.

Madrid, 18. März. In Spanien soll Baumwolle angebaut werden, die in einer Verordnung des spanischen Landwirtschaftsministers bestimmt wird. Das für diese Baumwollpflanzungen notwendige Kapital soll zur Hälfte vom Staat und zur Hälfte von der spanischen Industriebank zur Verfügung gestellt werden. Ebenso wird der Staat für die notwendigen Maßnahmen zur Verarbeitung der Baumwolle sorgen.

## Amerika will seine Weizen- und Baumwollvorräte los werden.

Washington, 18. März. Das Farmamt beschäftigt mit Unterstützung der Regierung auf den Weltmärkten die teilweise aus den letzten Jahren herrührenden großen amerikanischen Weizen- und Baumwollvorräte unter Dumping abzulassen. Der Kongreß soll erachtet werden, die nötigen Mittel für die Finanzierung des Weizen- und Baumwollverkaufs an Europa, besonders an Deutschland, bereitzustellen. Bereits in den nächsten Tagen wird der Vertreter des Farmamtes in Europa eintreffen, um Verhandlungen über die Verkäufe aufzunehmen.

## Sind die Vereinigten Staaten bankrott?

Washington, 18. März. In einer Rede im Abgeordnetenhaus behauptete der demokratische Führer Rainey (Illinois), die amerikanische Nation sei bankrott. Der Bundeshaushalt müsse unter allen Umständen ausgeglichen werden, da die Vereinigten Staaten sonst im Sommer die größte Panik erleben würden, die irgendein Land jemals erlebt habe. Der Fehlbetrag im amerikanischen Haushalt sei so groß, wie noch nie. Die Rede Rainey's drohte sich im wesentlichen um die sogenannte Verkaufssteuer, die 595 Millionen Dollar einbringen soll und die das Rückgrat der Vorlage über die zusätzlichen Einnahmen in Höhe von über eine Milliarde Dollar bildet. Rainey erklärte im Zusammenhang hiermit, daß die Regierung täglich 7,5 Millionen Dollar zusehe. Ihr Kredit sei zerstört. Die Bundesgehälter müßten herabgesetzt werden.

## Amerika gegen ausländische Schauspieler

Washington, 18. März. Präsident Hoover hat heute nachmittag ein Gesetz unterzeichnet, wonach ausländische Schauspieler auf amerikanischen Bühnen nicht mehr auftreten dürfen. Ausnahmen dürfen lediglich bei jenen Kräften von internationalem Ruf zugelassen werden. Durch diese Maßnahme werden die ausländischen Schauspieler den allgemeinen Einwanderungsbestimmungen unterworfen.

## Die Söhne des ehem. spanischen Diktators vor einem Kriegsgericht.

Die Söhne des verstorbenen spanischen Ministerpräsidenten Primo de Rivera und einer ihrer Freunde sind wegen Beleidigung eines Generals vor ein Kriegsgericht gestellt worden. Der Vertreter der Anklage beantragte gegen die Angeklagten, die Reserveoffiziere sind, Degradierung unter Zubilligung mildernder Umstände.

## Aus Welt und Leben.

### Kinodramatik des Alltags.

**Zwei Rivalen scheiden aus dem Leben.**

Eine Eiferjuchstragödie, wie geschaffen für die Verfilmung, fand kürzlich in der nordfranzösischen Stadt Aubervilliers mit einem dramatischen Selbstmord ihr blutiges Ende. Im Januar hatte die Frau des Chauffeurs Lucien Dubarle mit ihren beiden Kindern ihr Heim verlassen, um mit ihrem Liebhaber, einem Mann namens Raguigne, zusammenzuleben. Vergebens bemühte sich der trottelige Ehegatte, die Frau zur Rückkehr zu bestimmen. Es blieb ihm nur die Hoffnung, daß die launische Gattin auch ihres Liebhabers bald überdrüssig sein und zurückkommen werde. Auch in dieser Hoffnung sah er sich getäuscht, und so verabredete er, des langen Wartens müde, mit Raguigne eine Zusammenkunft in einem Restaurant. Die Aussprache verlief indessen ergebnislos und man kam überein, daß einer von beiden aus der Welt verschwinden müsse. Dubarle zog ein langes Messer aus der Tasche, und die schreckgelähmten Gäste des Restaurants erwarteten mit Angst die Weiterentwicklung, ohne daß einer den Mord gefunden hätte, einzuschreiten. Dubarle legte das Messer auf den Tisch, riß Weste und Hemd auf und rief: „Dort ist mein Messer und hier meine Brust, stoß zu!“ Raguigne ergriff auch wirklich das Messer, und sein Gegner erwartete mit geschlossenen Augen den Todesstoß. Da nichts erfolgte, öffnete Dubarle die Augen und sah mit Entsetzen, daß sein Nebenbuhler in einer Blutlache zu seinen Füßen lag. Er neigte sich über den Sterbenden mit den Worten: „Raguigne, ich vergebe Dir!“. Dann griff auch er zum Messer und stieß es sich in die Brust. Jetzt erst entschlossen sich die Anwesenden zur Hilfeleistung, aber es war schon zu spät. Mit den an den herbeigerufenen Polizisten gerichteten Worten: „Die Schuld trage ich. Laßt Dubarle in Frieden!“, verschied Raguigne.

### Der Brand der böhmischen Kohlengrube dauert an.

Der Brand im böhmischen Kohinor-Schacht dauert noch immer an. Die Generaldirektion der Kohlenwerke teilt mit, daß kaum noch Aussicht bestehe, die in der Grube eingeschlossenen 8 Bergleute zu retten. Dennoch werden die Rettungsarbeiten mit aller Kraft fortgesetzt. Die Arbeiten zur Eindämmung des Feuers werden noch einige Tage in Anspruch nehmen.

Die Zentraldirektion der Brucher Kohlenwerke A.B. veröffentlicht eine eingehende Darstellung über den Grubenbrand auf dem Kohinor-Schacht. Daraus geht hervor, daß am Fuße des Schachtes, an welchem sich die 8 vermißten Bergleute befinden müssen, sich eine Explosion von Grubengasen ereignet hatte. Dadurch war jede Möglichkeit genommen, die 8 Bergleute lebend zu retten, weshalb weitere Rettungsversuche aufgegeben wurden. Die Abkämpfungsarbeiten, die in fieberhafter Tätigkeit fortgesetzt werden, haben den Zweck, die Arbeitsstelle für 1200 Mann sicher zu erhalten. Der Brand hat jedoch um sich gegriffen und dürfte erst heute nacht vollständig abgedämmt sein.

### Tod eines polnischen und italienischen Bergarbeiters.

Wie aus Lille gemeldet wird, sind in der französischen Kohlengrube von Fresnes an der Schelde ein polnischer und ein italienischer Arbeiter durch einen Stolleneinsturz eingeschlossen worden. Nach 36stündiger Arbeit ist es noch nicht gelungen, beide Arbeiter zu befreien.

### Der Aetna wieder in Tätigkeit.

Der Hauptkrater des Aetna ist wieder einmal in starker Tätigkeit. Der Rand eines der Auswurfkegel hat sich etwa um drei Meter gesenkt. Der Leiter des Aetna-Observatoriums ist der Ansicht, daß es sich nur um eine Wiederholung der Tätigkeit des Aetna vom letzten Herbst handelt. Er hofft, daß der Vulkan sich darauf beschränken wird, die glühende Lava bis zum Hals emporzudrücken und dann wieder abzullingen.

### Auf „heißem Boden“ gelandet.

Der amerikanische Pilot Durbant landete nach gefährlichem Flug über Alaska auf dem Gipfel des tätigen Vulkans Aniak. Bisher dürfte noch nie ein Flugzeug auf so „heißem Boden“ niedergegangen sein. Durbant und sein Begleiter machten wichtige photographische Aufnahmen von Eruptionen.

### Eine Ratte legt den Verkehr lahm.

Vor einigen Tagen wurde der gesamte Straßenbahnverkehr von Neapel durch eine plötzliche Unterbrechung des Stromstroms eine volle Stunde lahmgelegt. Wie die Untersuchung ergab, hatte sich eine Ratte in eine Transformatorstation eingeschlichen und hatte hier Kurzschluß verursacht.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Chojny. Sonnabend, den 19. März, um 7 Uhr abends findet eine Vorstandssitzung statt.

Nowo-Plotno. Lesabende. Jeden Donnerstag von 7 bis 9 Uhr abends finden im Parteilokal, Cygancka 14, Lesabende statt, an die sich eine freie Aussprache anschließt. Zum Vorlesen gelangen sozialistische Diskussionschriften. Auch Nichtmitglieder, die Interesse daran haben, sind zu den Lesabenden eingeladen.

Verlags-Gesellschaft „Volksprelle“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Druck: „Prasa“ Völk. Petrifaner Straße 101



## Deutscher Kultur- und Bildungsverein „FORTSCHRITT“

Am Sonntag, den 20. März l. J., um 4.30 Uhr nachmittags, veranstalten wir im Saale des Kirchengesangsvereins der St. Trinitätsgemeinde, 11-go Listopada (Konstantynowska) Nr. 4, eine Feier unter dem Titel:

# Im Zeichen des 100. Todestages J.W.v.Goethes

Im Programm: Männerchor des Vereins unter Leitung des Kapellmeisters G. Teschner, Vortrag mit Lichtbildern des Herrn Redakteurs Richard Zerbe über „Goethes Leben und Wirken“, Rezitationen des Herrn Artur Heine, Mitglied des Ensembles des Deutschen Theaters in Lodz, Tenorsolo des Herrn Julius Karger, Sopranosolo von Frl. Irma Zölbel, Cello-Vorträge des Herrn Prof. Gottlieb Teschner, Auftreten des Lodz'er Streichquartetts. Zum Schluß: Auftreten eines gemischten Massenchores unter Mitwirkung von 150 Sängerinnen und Sängern und eines Streichquartetts. Dieser Chor bringt die

### Aufführung der Ballade „Erlkönig“

von J. W. v. Goethe, ein musikalisches Tongemälde des Herrn Kapellmeisters Gustav Teschner unter Leitung des Komponisten. Das Werk enthält Solosänge und Orchesterstücke für Damenstimmen.

Eintritt: Pl. 2.—, 1.50 und 1.—. Karten sind im Vorverkauf in der Geschäftsstelle der „Lodz'er Volkszeitung“, Petrikauer 109, Tel. 136-90, erhältlich.

**Auf RATEN!** 3 ZŁOTY Damen-, Herren- Seide- und Stoffe empfangen in großer Ausw.  
wöchentlich. und Steppdecken  
Zinsen werden nicht zugerechnet! Kindergarderobe u. Schuhwerk

**P. CZERNIŁOWSKI**  
72 PIŁSUDSKIEGO (Wschodnia) 72  
Front 1. Etage Telephone 171-23

### Tuchhandlung

**G. E. Restel. 84**

Lodz, Petrikauer Strasse 84, Telefon 121-67

empfehl:

## Bielitzer Neuheiten

aller dortigen

### führenden Tuchfabriken

speziell grosse Auswahl von Erzeugnissen der Firma Karl Jankowsky & Sohn, Bielitz, sowie Leonhardtsche, englische und Tomaschower Stoffe.

Alle bei mir gekauften Waren sind trotz niedrigster Preise erstklassig in Qualität und Farbenechtheit.

Einzelne Hefen von

## Westermanns sowie Belhagen & Klafings

Monatsheften, der Jahrgänge 1930 und 1931, verkauft zum Preise v. Pl. 1.50 (früher Pl. 5.—) der Zeitschriftenvertrieb „Volkspreß“, Lodz, Petrikauer 109 (Lodz'er Volkszeitung).

## Venerologische der Heilanstalt Spezialärzte

Zawadzka 1.

Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Sonntags von 9-2 Uhr nachmittags. — Konsultation 3 Hoth.



## Deutscher Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“

Sonntag, den 20. März, Punkt 10 Uhr früh, Kitzlings 145:

### Generalprobe des Massenchores

Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß hierbei die Eintrittskarten zur Feier an die Mitglieder des Chores zur Verteilung kommen.

## Dr. med. H. KRAUSKOPF

Geburtshilfe und Frauenkrankheiten

wohnt jetzt **Zgierska 15** Tel. 113-47  
Sprechstunden von 4-7.

## Kirchlicher Anzeiger.

**Trinitatis-Kirche.** Sonntag, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Schmidt; 2.00 Uhr Kindergottesdienst; 6 Uhr Gottesdienst — P. Wannagat Gründonnerstag, 10 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 8 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Schmidt; 3 Uhr nachm. liturgischer Gottesdienst — P. Wannagat; 5 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Kotula.  
Evangel.-luth. Diakonissenanstalt, Polnozna 42. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst.  
Die Amtswoche hat Herr P. Wannagat

**Johannis-Kirche.** Heute, Sonnabend, 10.15 Uhr Galtgottesdienst — P. Dietrich. Sonntag, 9 Uhr Jugendgottesdienst — P. Döberlein; 9.30 Uhr Beichte 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Dietrich; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — im Missionsaal — P. Wojak; 3 Uhr Kindergottesdienst — P. Dietrich; 4 Uhr Taufgottesdienst — P. Dietrich; 6 Uhr Gottesdienst — P. Döberlein. Mittwoch, 10 Uhr Abendmahlsgottesdienst für die konfirmierte Schuljugend der Mittel- und der Volksschulen — P. Dietrich Gründonnerstag, 10 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Dietrich; 3 Uhr Prüfung der Konfirmanden der ersten Abteilung — P. Dietrich; 8 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Döberlein. Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Dietrich; 3 Uhr liturgischer Gottesdienst — P. Döberlein; 6.30 Uhr Jugend- und Kindergottesdienst — P. Dietrich Sonnabend, 10 Uhr „Am Grabe Jesu“ Andacht — P. Dietrich.  
Bethaus Radogoszcz Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Jung.  
Gemeindefaal Zgierska 162. Sonntag, 2 Uhr Kindergottesdienst; 4 Uhr Evangelisation. Dienstag, 7.30 Uhr Passionsandacht. Donnerstag, 8 Uhr Jungfrauenstunde.

**Matthäi-Kirche.** Sonntag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Köffler 2.30 Uhr Kindergottesdienst — P. Berndt; von 3.30 bis 5 Uhr werden die Taufen vollzogen — P. Köffler 4.30 Uhr Festgottesdienst, 10. Stiftungsfeier des Frauenbundes. Gründonnerstag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Berndt. Karfreitag, 5 Uhr Hauptgottesdienst — P. Köffler. Chojan. Sonntag, 2.30 Uhr Kindergottesdienst — P. Köffler.

**Missionsverein „Bethel“.** Rawot 36. Sonntag 5.15 Uhr Predigtgottesdienst. Montag 7.30 Uhr „Tages“. Verein. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde.

**Ev.-luth. Freikirche.** St. Pauli Gemeinde, Pabianka 8 Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Matyszewski 2.30 Uhr Kindergottesdienst Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Matyszewski  
Zabary, Pusa 6. Sonntag, 3 Uhr Gottesdienst — P. Bodamer

**St. Petri Gemeinde.** Nowo-Senatorska 26 Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Bodamer. Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Berle.

**Kirche in Ruda Pabianicka.** Sonntag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl in Polce — P. Jander; 3 Uhr Kindergottesdienst in Ruda und Kottice. Donnerstag, 8.30 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl in Kottice — P. Jander. Karfreitag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Jander  
Chr. Gemeindefaal in Ruda-Pabianicka, Belfaal Neu-Kottice. Sonntag, 9 Uhr Gebetsversammlung; 3 Uhr Evangelisation für alle.

**Missionshaus „Bethel“.** Waszowska 124. Sonntag, 4.30 Uhr Predigt. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde. Für Israeliten: Montag und Donnerstag, 7 Uhr Bibelstunde. Sonnabend, 6 Uhr Evangelisation. Das Besessenen ist täglich von 4 Uhr nachm. an geöffnet

**Ev. Brüdergemeinde.** Jeromskiego 56. Sonntag, 10 Uhr Kindergottesdienst; 3 Uhr Predigt — Pfr. Preiswert Montag bis Donnerstag, je 8 Uhr Lesen der Leidensgeschichte. Karfreitag, 3 Uhr Feier der Todesstunde Jesu — Pfr. Preiswert. 5 Uhr Abendgottesdienst. Konstantynow, Duga 14. Karfreitag, 6 Uhr Predigt — Pfr. Preiswert  
Pabianice, Sm. Jena 6. Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst; 2.30 Uhr Predigt — Pfr. Hloner. Gründonnerstag, 5 Uhr Abendmahlssaal bereiten — Pfr. Hloner. Karfreitag, 6 Uhr Feier der Todesstunde Jesu — Pfr. Hloner.

**Baptisten-Kirche.** Rawot 27. Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Jordan; 4 Uhr Sonntagschulfest — Pred. Fehlbier. Montag, 7.00 Uhr Gebetsversammlung. Karfreitag, 10 Uhr Passionsgottesdienst — Pred. Fehlbier.

**Kigowka 43.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Benke. im Anst. u. J. u. ev. Verein. Dienstag, 7.30 Uhr Gebetsversammlung Freitag, 10 Uhr Passionsgottesdienst.  
Baluty, Al. m. d. 60. Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst und Taufe — Pred. Fetter 4 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Jordan. Karfreitag, 10 Uhr Passionsgottesdienst.

**Chr. Gemeinschaft.** Kopernika 8. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 4.30 Uhr weltl. Jugendbundstunde; 7.30 Uhr Evangelisation für alle (mit Chorgesang). Brynawit, (Majewski 10). Sonntag, 8.30 Uhr Gebetsstunde 10.30 Uhr Knabenstunde; 3 Uhr Passionsfeier Baluty, Brzezinska 58. Sonntag, 7.30 Uhr Evangelisation für alle.

**Konstantynow.** Großer Ring 22. Sonntag, 9 Uhr Gebetsstunde. 3 Uhr Evangelisation für alle. Al. m. d. 60. Bratuszewskiego 6. Sonntag, 9 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. Radogoszcz, Kasimierz Brzust 49. Sonntag, 8.30 Uhr Gebetsstunde 2 Uhr Kinderstunde. 4 Uhr Evangelisation für alle. Montag 7.30 Uhr Bibelstunde. Jankow, 11. Jankowskiego 55. Sonntag, 3 Uhr Evangelisation für alle.

**Evangelisch-Christen.** Kontowa 1a Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — Pred. Krawczyk; 2.30 Uhr Sonntagschule 4 Uhr Evangelisation (polnisch) — Pred. Krawczyk. Karfreitag, 10 Uhr Beichtstunde — Pred. Krawczyk-Berlin



### Turnverein „Kraft“

Am Sonnabend, den 19. März l. J., veranstalten wir im eigenen Lokale, Główna-Strasse 17, eine

## Josephi-Feier

zu welcher wir unsere Mitglieder, deren w. Angehörige sowie Gönner des Vereins höflich einladen.  
Beginn 9 Uhr abends. — Erstklassige Tanzmusik.  
Die Verwaltung.

### Kauft aus 1. Quelle

Große Auswahl



**Kinderwagen, Metallbettstellen, Federmatratzen (Patent), amerik. Weingmaschinen**

erhältlich im Fabrik-Lager

**„DOBROPOL“** Lodz, Piotrowska 73

Tel. 158-61, im Hofe.

### Alle Gitarren und Geigen

kaufe und repariere auch ganz zerfallene

Musikinstrumentenbauer  
**J. Hühne,**  
Alexandrowska 64.

## Es steht fest

daß die Zeitungs-anzeige das wirksamste Werbemittel ist

### Bienen-honig

garant. echt-reinen, nähre- u. heilkräftigen, von eigener Imkerei und bester Qualität sendet per Nachnahme: 3 kg. 8.75 Pl., 5 kg. 12.90 Pl., 0 kg. 23 Pl., 20 kg. 40 Pl., per Bahn 30 kg. 50 Pl., 60 kg. 90 Pl., einschließlich sämtlicher Versandkosten u. Blechdose  
**Arnold Kleiner,** Podwoleczyska 72 (Mlp.)

## Theater- u. Kinoprogramm.

**Städtisches Theater** Heute 4.30 Uhr „Herr Geldhab“, 8.30 Uhr „Kampf“  
**Kammer-Theater** Heute 9 Uhr „Dziwczynna i hipopotam“  
**Populäres Theater,** Ogródowa 18: Heute 4.15 Uhr „Kreidekreis“, 8.15 Uhr „Morgen schönes Wetter“

**Capitol:** Trader Horn  
**Casino:** Westfront 1918  
**Corso:** Hai-Tang. — Wüstenpiraten.  
**Grand-Kino:** Die Zukunftsehen  
**Luna:** Fräulein Witwe  
**Odeon und Wedewil:** Männer und Frauen  
**Oświatowe:** Kain — Das Lied des Caballero  
**Paace:** Urteilt selbst  
**Spaloid:** Das Jahr 1914  
**Rakiet:** Der Kuß des Frühlings  
**Przedwiośnie:** Der blaue Engel  
**Uciecha:** Die Aussätzige